



29. & 30. MÄRZ 2025

1. & 2. Nationaler OL olkrafzerfeld.ch

Annonce (version 6.3.25)

	1. CO Nationale **A IOF World Ranking Event (WRE) 47. Rafzerfelder OL Course des Championnats de CO de la jeunesse ZH/SH+ (JOM)	2. CO Nationale **A 43. Bülacher OL Course des Championnats de CO de la jeunesse ZH/SH+ (JOM)
	Samedi, 29. mars 2025	Dimanche, 30. mars 2025
Compétition	Moyenne distance dans la forêt Strassberg Temps maximum 120 minutes	Sprint à Bülach Temps maximum 90 minutes
Organisateur	OLK Rafzerfeld-Bülach	
Chef de course	Corina Strässler	
Traçage / Contrôle	Stefan Altorfer, Simon Jakob, Martin Mühlemann	David Ruedlinger, Andreas Ruedlinger
DT	Christian Schneebeili	Roland Ludwig
Juge de course	Christoph Ruedlinger	
Renseignements	olkrb2025@gmail.com	
Centre de course	Centre sportif Hirslen, Hochfelderstrasse 77, 8180 Bülach	
World Ranking Event  <small>INTERNATIONAL ORIENTEERING FEDERATION</small>	Tous les participants au WRE doivent saisir un IOF-ID avant la course D/HE et D/H20 même parcours For information in English please contact olkrb2025@gmail.com.	
Carte	Strassberg (état février 2025) 1:7'500 DAK/HAK et plus âgés ainsi que D/H50 1:10'000 toutes les autres catégories Parcours imprimés pour toutes les catégories	Ville de Bülach (état hiver 2025) 1:3'000 DAK/HAK et plus âgés ainsi que D/H50 1:4'000 toutes les autres catégories Parcours imprimés pour toutes les catégories
Cartographie	Yevhen Mazur	Chrigi Schellenberg
Terrain	Forêt du Plateau, parties plus ou moins praticables, réseau de chemins dense	Urbain, nouveaux quartiers et vieille ville

Zones interdites	Publication sur swiss-orienteering.ch	Publication sur swiss-orienteering.ch Dès le samedi, la vieille ville de Bülach est une zone interdite. A partir du dimanche à 7h, toute la zone de course est interdite et ne peut être traversée que par les chemins publiés dans les directives.
Heures de départ	12h à environ 15h30	9h30 à environ 13h
Transports publics	Nous vous recommandons de voyager en transport publique. Bülach est très bien desservi par le train. De la gare de Bülach à pied: 1,2 km ca. 15 minutes Pour familles et personnes plus âgées: bus 535 à XX:38, 5 minutes de trajet à "Bülach, Hirslen", le samedi en plus bus 515 à XX:08. Le bus ne circule pas avec une capacité accrue.	
Arrivée en voiture	Parking payant près de la Stadthalle Bülach. Marqué à partir de la sortie d'autoroute Bülach-Süd. Le stationnement de véhicules en dehors du parking officiel entraîne la disqualification. Coût : CHF 5.-- par jour (en espèces ou Twint). Distance à pied jusqu'au centre de course : 1,5 km, 15 à 20 minutes	
Chemin pour aller au départ	Centre de course → dépôt d'habits: 1.6 km, 20 à 25 minutes dépôt d'habits → départ: 0.4 km, 5 minutes	Centre de course → départ 1: 1.6 km, 20 à 25 minutes Centre de course → départ 2: 0.9 km, 10 à 15 minutes
Inscriptions	Inscription en ligne, à partir du 3ième février 2025 via www.ol-events.ch	
Catégories	Catégories selon RC. Ouvert court, moyen, long, sCOOL et famille.	
Frais d'inscriptions (par course)	jusqu'à 16 ans : CHF 14.-- jusqu'à 20 ans : CHF 20.-- à partir de 21 ans : CHF 32.-- Location SI-Card: CHF 2.--.	
Ordre de départ	tirage au sort régional WRE: D/H20 partent après D/HE (tirage au sort en groupes de 5, les meilleurs en premier)	
Délai d'inscription	Lundi, 17. mars 2025, 23h59	
Inscriptions tardives / mutations	Il y a deux places de départ vacantes par catégorie selon le principe du premier arrivé, premier servi, qui peuvent être réservées via le site de mutation https://modify.picoevents.ch Les reprises de places de départ sont possibles et peuvent être effectuées de manière autonome via le portail des mutations. Les mutations coûtent CHF 10.-. Les inscriptions tardives le samedi pour la DH20 et l'élite ne sont pas possibles. Modification de la SI-Card gratuite	
Inscriptions des catégories ouvertes	Également possible le jour de la course à partir de 11h au centre de course. Paiement par Twint ou en espèces	Également possible le jour de la course à partir de 9h au centre de course. Paiement par Twint ou en espèces
Informations / listes de départ	www.olkrafzerfeld.ch, www.swiss-orienteering.ch Sont publiées sur le site Internet une semaine avant la compétition.	
Directives	Sont publiées sur le site Internet au plus tard une semaine avant la course www.olkrafzerfeld.ch , www.swiss-orienteering.ch	
Restauration	Riche choix de boissons et de nourriture au centre de course pendant les deux jours.	

CO-enfants	Au centre de course le samedi et le dimanche.
Garderie	Samedi à partir de 11h00 et dimanche à partir de 08h30 au centre de course. Pour les enfants à partir de 2 ans. Préinscription via le formulaire jusqu'au 23 mars 2025 : https://forms.office.com/r/7pd5tHjjs2
Assurance	C'est l'affaire des participants. L'organisateur décline toute responsabilité. Le règlement de compétition de Swiss Orienteering s'applique aux courses.
Anti-Doping	Pour cette compétition le statut concernant le dopage de Swiss Olympic est valable. Des contrôles antidopage peuvent être réalisés. Avec l'inscription tous les participants sont soumis aux règles antidopage de Swiss Olympic. Pour les catégories D/HE et D/H20 seules les participants ayant soussigné la déclaration de soumission du statut concernant le dopage sont autorisés à partir.
Médias	Nadja Enz, nadjaenz93@gmail.com
Hébergement	Tarif spécial pour les participants de la CO à l'hôtel Tailormade de Bachenbülach, CHF 190.-- pour une chambre double avec petit déjeuner, indiquez « OLK Rafzerfeld-Bülach » lors de la réservation, il n'y a pas de chambres réservées. Autres hôtels et hébergements sur les plateformes courantes.
Campers	Peuvent être laissés sur le parking pour la nuit pour CHF 15.-- (pas d'infrastructure !).
Protection des données	Les directives de Swiss Orienteering du 24.08.24 sont applicables. Toute personne qui participe à une manifestation de course d'orientation figurant sur la liste de Swiss Orienteering sous o-l.ch accepte de figurer sur les listes de départ et de classement publiées. Une suppression ultérieure du nom, du temps ou du rang de la liste de classement est exclue. Swiss Orienteering détermine la durée pendant laquelle les listes de départ et de classement restent accessibles au public.
Autorisation d'exception du règlement de compétition	Le 11 septembre 2024, la journée cantonale du sport scolaire secondaire a eu lieu, entre autres, sur l'ancienne carte de la ville de Bülach. Pour les participants, les zones interdites de la course d'orientation nationale ont été levée pour cette manifestation et une inscription à la course d'orientation nationale est autorisée.



Flughafen Zürich

